



Formola 3a - 2021

## Direttiva dwar il-Kura bil-Quddiem

Magħmul taħt il-

*Att tal-2016 dwar l-Ippjanar u d-Deciżjonijiet tat-Trattament Mediku (Vic.)*

Ladarba tkun mimlija, iffirmata u xhieda, din id-Direttiva dwar il-Kura bil-Quddiem tissostitwixxi kwalunkwe Direttiva dwar il-Kura bil-Quddiem li tkun għamilt. Dying With Dignity Victoria jirrakkomanda bil-qawwa li timla din il-formola biss wara konsiderazzjoni bir-reqqa.

### 1. Dettalji Personali

Isem:	
Indirizz:	
Stat:	
Kodiċi Postali:	
Data tat-twelid:	

L-istat tas-saħħa attwali tiegħi fil-ħin tal-iffirmar:

Jiena f'saħħa tajba
It-tabib tiegħi jagħti parir li qed inbati minnha <i>(iddeskrivi d-dijanjosji tiegħek)</i> :

Iffirmat: \_\_\_\_\_

## 2. Direttiva ta' Istruzzjoni

Din id-Direttiva Istruttiva hijaj**orbot legalmentu** tikkomunika d-deċiżjonijiet tiegħek dwar it-trattament mediku direttament lill-prattikanti tas-saħħa tiegħek. Dying With Dignity Victoria jirrakkomanda bil-qawwa li tikkonsulta tabib jekk tagħżel li timla din id-Direttiva Istruttiva.

- **Id-Direttiva ta' Istruzzjoni tiegħek se tintuża biss jekk ma jkollokx il-kapaċità li tiegħu deċiżjoni ta' trattament mediku.**
- Id-deċiżjonijiet tiegħek dwar it-trattament mediku f'din id-Direttiva Istruttiva jidhlu fis-sehħ bħallikieku kont aċċettajt jew irrifjutajt li tibda jew tkompli t-trattament mediku.
- Jekk xi waħda mid-dikjarazzjonijiet tiegħek ma tkunx ċara jew incerta f'ċirkostanzi partikolari, din issir Direttiva dwar il-Valuri (ara paġna 5).
- Taht s51 tal-Att dwar l-Ippjanar u Deċiżjonijiet ta' Kura Medika, prattikant tas-saħħa jista' ma jkunx meħtieġ li jikkonforma mad-Direttiva ta' Istruzzjoni tiegħek jekk iċ-ċirkostanzi jkunu nbidlu b'tali mod li l-implimentazzjoni tad-Direttiva tiegħek ma tibqax konsistenti mal-preferenzi u x-xewqat tiegħek.

### L-applikazzjoni ta' din id-Direttiva Istruttiva

Din id-Direttiva Istruttiva trid tapplikas**akemm**:

Naqbel

Ma naqbilx

Qed insofri biss telf temporanju (temporanju) tal-kompetenza, bħal ipoglicemija jew TIA (attakk iskemiku temporanju) jew konkussjoni ħafifa.

Qed inbati minn marda severa iżda fl-opinjoni ta' żewġ prattikanti mediċi indipendenti (mill-inqas wieħed speċjalista), x'aktarx nirkupra għal stat ta' indipendenza u kompetenza, mingħajr tbatija fiżika jew psikoloġika profonda.

Iffirmat: \_\_\_\_\_

Sogġett għall-kundizzjonijiet ta' hawn fuq f'“Applikazzjoni ta' din id-Direttiva Istruttiva”,  
**Niddikjara li fir-rigward ta' intervent mediku jew trattament immirat biex itawwal jew insostni ħajti:**

**Trattament**

Nirrifjuta

Naċċetta

Tmiġh artifiċjali (nutrizzjoni u/jew idratazzjoni)

Antibijotiċi

Respirazzjoni artifiċjali

Kwalunkwe proċedura kirurgika

Appoġġ ċirkulatorju, inkluż CPR

Korrezzjonijiet ta' livelli anormali ta' kwalunkwe sustanza tossika

Trasfużjoni tad-demm

Trattament tad-droga ta' zokkor għoli/baxx fid-demm

Trattament tad-droga tal-pressjoni tad-demm għolja/baxxa

Dijaliżi renali

Barra minn hekk, **Niddikjarali** kwalunkwe sintomi persistenti ta' dwejjaq (uġiġh, qtugħ ta' nifs, u dawk ikkawżati minn nuqqas ta' ikel u fluwidu) għandhom ikunu **massimu palliated** bi trattament xieraq analgeżiku, sedattiv jew palljattiv ieħor (inkluż li nżomm ix-xufftejn, il-ħalq u l-għajnejn niedja), minkejja li dak it-trattament palljattiv jista' jkollu wkoll il-konsegwenza addizzjonali li jgassar ħajti.

Iffirmat: \_\_\_\_\_

## Dimenzja

Id-dimenzja tista' titqies li qed timxi f'numru ta' stadji. Klassifikazzjoni waħda<sup>1</sup> għandu seba' fażijiet, bl-istadji bikrija (1-3) juru biss deterjorament ħafif u l-istadji ta' 'wara (6-7) juru tnaqqis konjittiv sever għal sever ħafna. Mill-istadju 5, individwu jibda jeħtieġ assistenza biex jgħix.

B'dawn l-istadji progressivi f'moħħi, jekk inkun iġġudikat minn tabib bħala mhux kompetenti biex nieħu deċiżjonijiet rigward it-trattament mediku tiegħi u

Jekk niġi djanjostikat b'xi stadju ta' dimenzja.

Biss jekk niġi djanjostikat bid-dimenzja tal-istadju 6.

Biss jekk niġi djanjostikat bid-dimenzja tal-istadju 7.

u wkoll,

Irrispettivament minn jekk il-kura primarja tiegħi hijjex fid-dar/komunità, jew f'istituzzjoni.

Biss jekk ġejt ammess għal kura istituzzjonali kontinwa.

**Imbagħad niddikjara li, ħlief għall-użu ta' antibijotiċi għal infezzjonijiet minuri li ma jheddux il-ħajja, nirrifjuta kwalunkwe trattament mediku bl-iskop jew ir-riżultat li ntawwal ħajti (kif elenkat f'paġna 3 hawn fuq):**

Anke jekk nidher li nkun kuntent kif iġġudikat minn Dieħla tad-Deciżjoni dwar it-Trattament Mediku.

Ħlief jekk nidher li nkun kuntent kif iġġudikat minn Min Jittieħed id-Deciżjoni dwar it-Trattament Mediku tiegħi (u din il-kundizzjoni tista' tiġi revokata jekk ma nidhirx aktar li nkun kuntent).

**Niddikjara wkoll li:**

Nirrifjuta n-nutrizzjoni u l-idratazzjoni permezz ta' tmigh tal-kuċċarina assistita fi kwalunkwe ċirkostanza.

Naċċetta t-tmigh tal-kuċċarina iżda biss jekk nidher li naċċetta dan volontarjament u ngawdi l-ikel tiegħi, kif iġġudikat minn Min Jittieħed id-Deciżjoni dwar it-Trattament Mediku.

Din il-kundizzjoni tista' tiġi revokata jekk l-MTDM tiegħi sussegwentement jiġġudika li jien mhux qed naċċetta volontarjament it-tmigh bil-kuċċarina jew li ma jidhirx li ngawdi dan it-tmigh.

<sup>1</sup>Ara s-Seba' Stadji ta' Reisberg tal-Marda ta' Alzheimer [hawn](#).

Iffirmat: \_\_\_\_\_

### 3. Id-Direttiva dwar il-Valuri

Irreferi għall-websajt MyValues ([www.myvalues.org.au](http://www.myvalues.org.au)) għal ideat li jgħinu jiggwidaw it-twegibiet għal din it-taqsim.

Jekk imlejt u ffirmajt kif suppost id-Direttiva ta' Istruzzjoni f'paġni 2-3, din tiegħu preċedenza fuq il-preferenzi li tista' tesprimi f'din id-Direttiva dwar il-Valuri. **Kun żgur li ma jkun hemm xejn fid-Direttiva tal-Valuri tiegħek li jikkontradixxi dak li tgħallimt fid-Direttiva tal-Istruzzjoni tiegħek.**

M'għandekx għalfejn timla t-taqsimiet kollha ta' din id-Direttiva dwar il-Valuri.

(a) X'jgħodd l-aktar f'ħajti (x'ifisser għalik li ngħix tajjeb?)

*Punti li għandek tikkonsidra f'din it-taqsim jstgħu jkunu twemmin reliġjuż jew kulturali, familja u ħbieb, interessi spiritwali, u indipendenza. Spjega għaliex dawn huma importanti għalik, sabiex il-Medical Treatment Decision Maker tiegħek jifhem xi tfisser il-kwalità tal-ħajja għalik.*

Iffirmat: \_\_\_\_\_

(b) L-iktar li jinkwetani dwar il-futur tiegħi huwa:

*Għal xi nies, dan jista' jinkludi li jkollhom uġigħ, li jmorru f'faċilità ta' kura, li ma jkunux jistgħu jżommu l-kura personali, li ma jkunux jistgħu jippartecipaw f'attivitajiet soċjali / tal-familja, jew li jtilfu l-abbiltà li jikkomunikaw.*

(c) Għaliya, riżultati inaċċettabbli ta' 'trattament mediku wara mard jew korriment huma:

*Għal xi wħud, li ma jkunux jistgħu jagħrfu l-familja u l-ħbieb ikun inaċċettabbli. Oħrajn jistgħu ma jkunux jixtiequ jiddependu fuq makkinarju jew min jieħu ħsiebhom.*

Iffirmat: \_\_\_\_\_

(d) Affarijiet oħra li nixtieq naf huma:

*Kwistjonijiet oħra li tixtieq li tiegħu in konsiderazzjoni lil min jieħu d-deċiżjonijiet dwar it-trattament mediku. Dawn jistgħu jkunu l-post preferut tal-kura tiegħek, proċeduri ta' trattament mediku, jew rekwiziti spiritwali/religjużi/kulturali.*

(e) Nies oħra li nixtieq involut f'diskussjonijiet dwar il-kura tiegħi huma:

*Ipprovi lil Min Jittieħed id-Deciżjoni dwar it-Trattament Mediku b'dettalji ta' kwalunkwe persuna oħra li tixtieq (jew ma tkunx) involuta f'diskussjonijiet dwar il-kura medika tiegħek.*

(f) Jekk riesaq lejn il-mewt, l-affarijiet li ġejjin ikunu importanti għalija:

*Ikkunsidra n-nies li tixtieq prezenti. Inti tista' tixtieq li tindaqq il-mużika favorita tiegħek, jew ritratti jdawruk jew li jkollok il-pet tiegħek miegħek.*

Iffirmat: \_\_\_\_\_

Donazzjoni ta' Organi

Fil-każ tal-mewt tiegħi:

Jien lest li nkun ikkunsidrat għal donazzjoni ta' organi u tessuti, u nagħraf li interventi mediċi jistgħu jkunu meħtieġa biex id-donazzjoni ssir

Jien mhux lest li niġi kkunsidrat għal donazzjoni ta' organi u tessuti.

**Niddikjara li lestejt dan id-dokument wara konsiderazzjoni bir-reqqa.**

**Nirriserva d-dritt li nirrevoka din id-Direttiva dwar il-Kura bil-Quddiem fi kwalunkwe ħin, iżda sakemm ma nagħmelx għalhekk, għandha titqies li tirrappreżenta d-direzzjonijiet kontinwi tiegħi.**

Iffirmat: \_\_\_\_\_



#### 4. Dawk li Jieħdu Deciżjonijiet dwar it-Trattament Mediku

JEKK JOGĦĠBOK INnota: Din it-taqsimha telenka biss il-Persuni li Jiddeċiedu dwar it-Trattament Mediku. Jagħmelle jaħtar uffiċjalment persuna għar-rwol ta' Medical Treatment Decision Maker. Dan għandu jsir billi timtela l-formola *Ħatra ta' Ħatra ta' Deciżjoni dwar Trattament Mediku*.

Ħatrajt bhala l-Persunal tad-Deciżjonijiet tiegħi dwar it-Trattament Mediku:

Jagħmel Deciżjoni dwar it-Trattament Mediku 1

Isem:	
Data tat-twelid:	
Indirizz:	
Numru tat-telefon:	

Jagħmel Deciżjoni dwar it-Trattament Mediku 2

Isem:	
Data tat-twelid:	
Indirizz:	
Numru tat-telefon:	

Iffirmat: \_\_\_\_\_

## 5. Xhieda

Trid tiffirmaquddiem żewġ xhieda adulti.

Ix-xhud 1 irid ikun tabib. Ix-Xhud 2 jista' jkun adult ieħor.

L-ebda xhud ma jista' jkun persuna li inti ħatret bħala l-Persuna li tiegħu d-Deciżjonijiet dwar it-Trattament Mediku.

Firma tiegħek:	
Data:	

Kull xhud jiċcertifika li:

- Fil-ħin tal-iffirmar tad-dokument, il-persuna li tagħti d-Direttiva dwar il-Kura bil-Quddiem dehret li kellha kapacità ta' teħid ta' deciżjonijiet fir-rigward ta' kull dikjarazzjoni fid-Direttiva.
- Fil-ħin tal-iffirmar tad-dokument, il-persuna li tagħti d-Direttiva dwar il-Kura bil-Quddiem dehret li tifhem in-natura u l-effett ta' kull dikjarazzjoni fid-Direttiva.
- Il-persuna dehret tiffirma d-dokument b'mod liberu u volontarju
- Il-persuna ffirmat id-dokument fil-preżenza tiegħi u fil-preżenza tat-tieni xhud, u
  
- M'iniex maħtur li jittieħed Deciżjonijiet dwar it-Trattament Mediku tal-persuna.

Xhud 1 - Mediku Reġistrat

Isem sħiħ:	
Kwalifika u Numru AHPRA:	
Iffirmat:	
Data:	

Xhud 2 - Adult ieħor

Isem sħiħ:	
Iffirmat:	
Data:	

Iffirmat: \_\_\_\_\_

X'għandek tagħmel b'din il-formola

- Żomm miegħek il-formola oriġinali. Agħti kopji lid-Deciżjoni dwar it-Trattament Mediku tiegħek, lill-familja, lill-ħbieb u lil kwalunkwe tobbja li qed jikkuraw. Żomm kopji żejda miegħek f'każ li tiddaħħal l-isptar jew tiġi kkurat minn xi tobbja jew prattikanti tas-saħħa addizzjonali.
- Kun żgur li Min Jittiehed id-Deciżjoni dwar it-Trattament Mediku tiegħek qara u jifhem kompletament il-formola.
- Id-Direttiva tal-Kura bil-Quddiem tiegħek tista' tittella' fuq ir-Rekord tas-Saħħa Tiegħi.

## Reviżjonijiet

Dying With Dignity Victoria jirrakkomanda bil-qawwa li tirrevedi dan id-dokument regolarment, peress li x-xewqat tiegħek jistgħu jinbidlu jew jista' jkun hemm avvanzi fit-teknoloġija medika. Int tkun għaqli li tirrevedi d-dokument kull sentejn jew jekk l-istat tas-saħħa tiegħek jinbidel b'mod sinifikanti.

Kull darba li tirrevedi dokument tiegħek u x-xewqat tiegħek le mibdula, iffirma u ddata waħda mir-rikonoxximenti hawn taħt. Jekk ix-xewqat tiegħek inbidlu, trid timla Direttiva dwar il-Kura bil-Quddiem ġdida.

### Reviżjoni tad-Dokument: 1

Nafferma li rrevejtt dan id-dokument u m'hemm xejn li nixtieq nibdel.

Iffirmat:	
Data:	

### Reviżjoni tad-Dokument: 2

Nafferma li rrevejtt dan id-dokument u m'hemm xejn li nixtieq nibdel.

Iffirmat:	
Data:	

### Reviżjoni tad-Dokument: 3

Nafferma li rrevejtt dan id-dokument u m'hemm xejn li nixtieq nibdel.

Iffirmat:	
Data:	

Iffirmat: \_\_\_\_\_